



## 新型冠状病毒疫苗接种 特辑④

### ～关于第 3 次疫苗接种的通知～

虽说疫苗有很高的预防效果，但是随着时间的推移效果会逐渐降低。为了防止扩大感染和预防重病化，请考虑进行第 3 次接种。

千叶市的第 3 次疫苗接种同样也是以在经常就医等附近医疗机构的个别接种为中心进行。并且在千叶市的公共设施等地点也实施集体接种。

※这是 1 月 11 日的信息。有关最新信息，请查看千叶市政府网站。

详情请搜索 [千葉市 コロナワクチン](#)。

### 1. 第 3 次接种指南

第 3 次接种是针对第 2 次接种日后经过 8 个月以上的人进行的。另外，缩短一部分人的接种间隔，按以下的接种开始时期进行接种。接种票在各个接种时期之前送到。收到接种票后，即可预约接受接种。

#### (1) 接种开始时期

①高龄者设施等的工作人员及入住者等

第二次接种日后，经过 6 个月以上

②截至 3 月 31 日(周四)达到 65 岁以上的人

第二次接种日后，经过 7 个月以上

③上述以外的人

第二次接种日后，经过 8 个月以上

#### (2) 接种票发送日程

区分	第二次接种月	发送预定日
高龄者设施等的工作人员	2021 年 8 月	2 月 7 日(周一)
截至 3 月 31 日(周四) 达到 65 岁以上的人	2021 年 6 月	1 月 17 日(周一)
	2021 年 7 月 1 日～7 月 31 日	1 月 24 日(周一)～ 2 月 7 日(周一)
上述以外的人	2021 年 6 月	1 月 31 日(周一)

高龄者设施的入住者及工作者,从第2次接种日起只要经过6个月以上,即使未收到接种票,也可在入住设施或工作设施接受接种。

### (3) 预约方法

①在经常就医的医院利用「就医医院预约范围」预约个别接种的人

依照各医疗机关的预约方法进行预约。

②用每人都可利用的「一般预约范围」预约个别接种及集体接种的人

在手边准备好接种票,向千叶市新冠疫苗接种专线咨询,或者在千叶市疫苗接种预约网站预约。

### (4) 第3次接种使用的疫苗

第3次接种使用的疫苗为辉瑞或者莫德纳。

无论第1、2次使用的是哪种疫苗,第3次接种时,辉瑞或者莫德纳均可使用。

## 2. 千叶市新冠病毒疫苗接种专线

预约时请在手边准备好接种票。

TEL:0120-57-8970

周一~周五、节假日 8:30~21:00

周六、周日 8:30~18:00

※语言上(日语)有困难的外国人, 请向千叶市国际交流协会咨询。

【咨询】千叶市国际交流协会 TEL:043-245-5750

详细请见 8. 千叶市国际交流协会「面向外国人的咨询窗口」



## 3. 千叶市疫苗接种预约网站

也可扫右侧二维码,在千叶市疫苗预约网站预约接种。

登录时,需要输入自己决定的密码。



## 4. 彻底做好预防感染对策

现在,奥密克戎在日本各地迅速蔓延。请做好以下基本防止感染对策。

(1) 避免「三密」

(2) 保持社交距离

(3) 佩戴口罩

(4) 常洗手、勤消毒

(5) 彻底通风换气



## 5. 受理接种的医疗机构（公立医院）※截至1月5日

一般预约范围从1月18日(周二)开始。经常就医的医院预约开始时间及方法等，各医院有所不同。

详情请咨询千叶市新冠疫苗接种专线  
或搜索[コロナワクチンナビ](#)。



コロナワクチンナビ  
疫苗接种预约网站

- (1) 市立青叶医院(中央区 あおばちよう 青葉町)
    - ①预 约: 只受理经常就医患者(经常看病的人)
    - ②疫 苗: 辉瑞、莫德纳
  - (2) 千叶县癌症中心(中央区 にとなちよう 仁戸名町)
    - ①预 约: 只受理经常就医患者(经常看病的人)
    - ②疫 苗: 莫德纳
  - (3) 市立海滨医院(美浜区 いそべ 磯辺)
    - ①预 约: 只受理经常就医患者(经常看病的人)
    - ②疫 苗: 辉瑞、莫德纳
  - (4) 千叶县保健预防财团综合健诊中心(美浜区 しんみなと 新港)
    - ①预 约: 受理一般预约范围和经常就医患者(经常看病的人)
    - ②疫 苗: 辉瑞、莫德纳
- ※ 关于上述以外的医院，请搜索[コロナワクチンナビ](#)。

## 6. 千叶市设置的集体接种会场

千叶市除了个别接种以外，还在市的公共设施等地点开设了疫苗接种会场。

- (1) 中央社区中心 6层
  - ①时 间: 周日 9:00~17:00(接种人数 640 人/每天)  
周一~周五 18:00~21:00(接种人数 240 人/每天)
  - ②开 设 日: 已开设
  - ③疫苗种类: 辉瑞
- (2) 花见川保健福祉中心 2层
  - ①时 间: 周六、周日 10:00~17:00(接种人数 320 人/每天)
  - ②开 设 日: 已开设
  - ③疫苗种类: 1月辉瑞、2月以后莫德纳
- (3) ICOAS 千城台 2层
  - ①时 间: 每天 10:30~18:30(接种人数 800 人/每天)
  - ②开 设 日: 已开设
  - ③疫苗种类: 1月辉瑞、2月以后莫德纳
- (4) 永旺(AEON)购物中心幕张新都心商场 2层休息室
  - ①时 间: 周一、周二、周四~周日 10:30~19:30(接种人数 400 人/每天)
  - ②开 设 日: 已开设
  - ③疫苗种类: 1月辉瑞、2月以后莫德纳

- (5) 苏我(蘇我)社区中心 4 层  
①时间：周二～周日 10:00～19:00 (接种人数 720 人/每天)  
②开设日：2 月 4 日周五开始  
③疫苗种类：莫德纳
- (6) ONE'S 购物中心 3 层【临时】(稻毛区<sup>ながぬまちょう</sup>3長沼町30-50)  
①时间：周一～周三、周五～周日 10:30～19:30 (接种人数 800 人/每天)  
②开设日：2 月 1 日(周二)开始  
③疫苗种类：莫德纳

## 7. 开设了疫苗预约方法咨询窗口

以居住在千葉市的市民为对象，面对面解答关于预约方法及受理接种的医疗机构等内容的咨询。

- (1) 时 间：平日 9:00～17:00  
(2) 期 间：截至 3 月 31 日(周四)  
(3) 地 点：  
①中央区 地域振兴课 生活安心室 (Qiball 11层)  
②花见川区 地域振兴课 (区役所2层)  
③稻毛区 地域振兴课 生活安心室 (区役所2层)  
④若叶区 地域振兴课 生活安心室 (区役所1层)  
⑤绿区 地域振兴课 生活安心室 (区役所2层)  
⑥美滨区 地域振兴课 生活安心室 (区役所1层)

※不受理接种预约。

※不受理关于医疗内容的咨询。



## 8. 千葉市国际交流协会「面向外国人的咨询窗口」

为语言方面(日语)有困难的外国人，提供外语(英语、汉语、韩国语、西班牙语、越南语)咨询服务。

可使用语种的时间，请扫右侧二维码确认或电话咨询。

时间：9:00～19:30(周一～周五)

9:00～16:30(周六)

※周日、节假日休息

【咨询】千葉市国际交流协会

TEL:043-245-5750

E-Mail:ccia@ccia-chiba.or.jp



**【千叶市国际交流协会发送多语种信息】**

千叶市国际交流协会，为外国人提供有关新冠病毒及疫苗接种等信息的多语种服务

千叶市国际交流协会  
网站



千叶市国际交流协会  
Facebook

